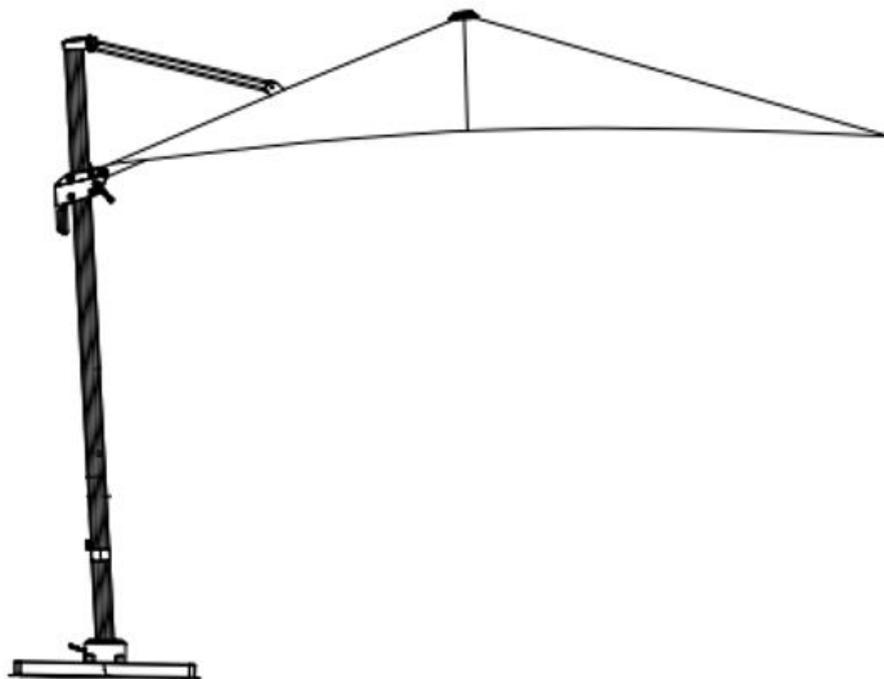


CDUKD2X3 / CDUKD350



[alicesgarden.fr](http://alicesgarden.fr) - [alicesgarden.be](http://alicesgarden.be) - [alicesgarden.es](http://alicesgarden.es) - [alicesgarden.nl](http://alicesgarden.nl) - [alicesgarden.co.uk](http://alicesgarden.co.uk) -  
[alicesgarden.pt](http://alicesgarden.pt) - [alicesgarden.it](http://alicesgarden.it) - [alicesgarden.com.au](http://alicesgarden.com.au) - [alicesgarden.de](http://alicesgarden.de)

**FRANÇAIS**

Conseils d'utilisation de votre parasol ..... 5  
Montage..... 12

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

Consejos de uso de la sombrilla..... 6  
Montaje..... 12

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

Sunshade directions for use ..... 7  
Assembly ..... 12

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY**

**NEDERLANDS**

Gebruikerstips voor uw parasol..... 8  
Montage..... 12

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

Dicas para usar seu Chapéu-de-sol.....	9
Montagem.....	12

**IMPORTANTE CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## ITALIANO

Consigli per l'utilizzo del tuo ombrellone .....	10
Montaggio.....	12

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Tipps zur Verwendung Ihrer Gartenmöbel.....	11
Montage.....	12

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
For domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Bestimmt für den Privatgebrauch



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Caution** : risk of injury  
**Waarschuwing**: risico op verwondigen  
**Cuidado**: risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung** : Verletzungsgefahr



Garantie : 2 ans  
Garantía : 2 años  
Warranty: 2 years  
Garantie: 2 jaar  
Garantia: 2 anos  
Garanzia : 2 anni  
Garantie: zwei Jahre

# CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE PARASOL

---

## Précautions d'emploi :

- Lorsque le parasol est sorti de son emballage, les baleines peuvent être accrochées les unes aux autres. S'assurer de leur bon positionnement avant la première ouverture de la toile.
- Ne pas utiliser en cas de vent, d'averses ou d'orage. Si votre parasol tangué à cause du vent, il est impératif de le replier.
- Retirer toute attache qui maintient le parasol en position fermée, libérer les baleines avant chaque utilisation. Si la manivelle est difficile à actionner, ménager-la en tirant délicatement sur les baleines, pour amorcer le mécanisme d'ouverture.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, refermer le parasol et le couvrir avec une housse.
- Tenir éloigné des barbecues et autres sources de chaleur.
- Pour éviter une décoloration prématurée de la toile, il est impératif de remettre une housse systématiquement après utilisation.
- Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- Le parasol doit être ancré au sol ou lesté par des dalles adaptées, d'un poids total de 80kgs minimum.
- Si vous possédez des dalles remplies, il est impératif d'y mettre du sable.
- Ne pas laisser les enfants manipuler ou jouer avec ce produit.
- Ne pas se suspendre à l'armature du produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Attention lors de l'ouverture et fermeture de ce produit, tenir vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.
- La pédale de rotation du parasol se situe au niveau de la base. Pour l'utiliser, il faut actionner la pédale et manier le parasol par le bras principal inférieur.

## Entretien :

- La toile de votre parasol peut être retirée pour être nettoyée, elle doit être lavée à froid, avec de l'eau savonneuse.
- Ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs et des solvants comme l'acétone.
- Pour assurer une longue vie à votre parasol, nous vous conseillons de le ranger au sec et à l'abri, lors d'intempéries, ou de non-utilisation prolongée.
- Nettoyer et sécher toujours le produit avant de le couvrir d'une housse ou de le ranger.
- Le parasol est un produit d'extérieur, les parties en acier doivent être traitées avec un produit adapté dès lors que des traces de corrosion apparaissent.

*\* Tout manquement aux conseils d'utilisation et d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie.*

*La mise en oeuvre de la garantie Alice's Garden (Walibuy) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.*

## CONSEJOS DE USO DE LA SOMBRILLA

---

### Precauciones de uso :

- Cuando se saca el parasol del embalaje las varillas pueden estar enganchadas entre sí. Asegúrese de posicionarlas de forma adecuada antes de la primera apertura de la tela.
- No utilizar en caso de viento, chubascos o tormenta. Si la sombrilla se tambalea por el viento, deberá cerrarla.
- Retire cualquier fijación que mantenga la sombrilla cerrada y libere las varillas antes de cada uso. Si resulta difícil accionar la manivela, ayúdese tirando suavemente de las varillas, para iniciar el mecanismo de apertura.
- Cuando no la utilice, cierre la sombrilla y tápela con una funda
- Manténgala alejada de barbacoas y otras fuentes de calor
- Para evitar una decoloración prematura de la tela, es imprescindible poner sistemáticamente una funda tras su uso.
- Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- La sombrilla debe estar anclada al suelo o sujeta a una base adecuada, de un peso total de 80 kgs como mínimo.
- Si dispone de una base rellenable, es imprescindible llenarla con arena.
- No permita que los niños jueguen con este producto.
- No se cuelgue de la estructura del producto.
- Este sombrilla debe montarla un adulto competente.
- Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar pillarse los dedos.
- El pedal de rotación de la sombrilla se encuentra en la base. Para utilizarlo, hay que accionar el pedal y manejar la sombrilla por el brazo principal inferior.

### Mantenimiento :

- La tela de la sombrilla se puede quitar para limpiarla; deberá lavarse en frío con agua y jabón.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos y disolventes, como acetona.
- Para garantizar una larga vida útil de su sombrilla, o en caso de no utilizarla frecuentemente, le aconsejamos guardarla en un lugar seco y protegido de la intemperie.
- Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de cubrirlo con una funda o almacenarlo .
- La sombrilla es un producto de exterior, por lo que las partes de acero deberán tratarse con un producto adecuado cuando aparezcan signos de corrosión.

*\* El incumplimiento de los consejos de utilización y mantenimiento puede provocar la anulación de la garantía. La aplicación de la garantía de Alice's Garden (Walibuy) constituye en la sustitución de las piezas dañadas. Los gastos de envío (ida/vuelta) estarán a cargo del comprador.*

# SUNSHADE DIRECTIONS FOR USE

---

## Precautions for use :

- On removing the parasol from the packaging, some of the ribs may be intertwined. Make sure that they are in the right position before opening the canvas for the first time.
- Do not use during adverse weather conditions such as strong winds, downpours or storms. If your sunshade sways because of wind, you must close it immediately.
- Before each use, remove any fasteners keeping the sunshade closed and release the ribs. If the handle is hard to turn, loosen it by pulling gently on the ribs.
- The sunshade should be closed and fitted with a cover when not in use.
- Keep away from barbecue sets and other heat sources.
- To prevent premature fading of the canvas, fit the sunshade with a cover after each use.
- Position the product on a stable flat surface.
- The sunshade must be anchored to the ground or weighted with suitable slabs that have a combined weight of at least 80 kg/176lbs.
- If you are using refillable slabs, you must fill them with sand.
- Do not let children play with this product
- Do not hang from the ribs or the frame of this product
- This product must be set up by a competent adult
- Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.
- The rotation pedal is located on the base. To use it, press down on the pedal and rotate the sunshade by moving the lower part of the main pole.

## Maintenance :

- The sunshade canvas can be removed for cleaning. Wash using cold, soapy water.
- Never use abrasive cleaning products or solvents such as acetone.
- To make your sunshade last longer, we recommend storing it in a dry, covered area during bad weather and extended periods of non-use.
- Always clean and dry thoroughly before covering or before storage.
- The sunshade is an outdoor product; steel parts should be treated with an appropriate product whenever signs of rust appear.

*\* Failure to adhere to the directions for use and maintenance may result in invalidation of the warranty. Alice's Garden warranty claims are fulfilled by the replacement of damaged parts and the payment of return postage costs borne by the purchaser*

# GEBRUIKERSTIPS VOOR UW PARASOL

---

## Voorzorgsmaatregelen:

- Wanneer de parasol uit de verpakking is, kunnen de baleinen aan elkaar worden vastgemaakt. Zorg ervoor dat ze correct zijn geïmplementeerd vóórdat u de parasol voor een eerste keer opent.
- Niet gebruiken in geval van sterke wind, buien of onweer. Als uw parasol zwaait met de wind, dan is het noodzakelijk uw parasol in te vouwen.
- Voor gebruik, verwijder sluitingen die de parasol gesloten houden en laat de baleinen los. Als de hendel moeilijk te bedienen is, trek dan heel voorzichtig aan de baleinen om de hendel losser te maken.
- Wanneer niet in gebruik, sluit de parasol en bedek het met een hoes.
- Hou de parasol uit de buurt van barbecues en andere warmtebronnen.
- Om verkleuring van het doek te voorkomen dient u de parasol na gebruik de bedekken met een hoes.
- Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.
- De parasol moet in de grond verankerd worden of gewogen met platen van minimaal 80 kg.
- Als u hervulbare platen hebt, dan is het van belang de platen met zand te vullen.
- Laat kinderen niet met het product spelen of deze behandelen.
- Hang niks op de structuur van het product.
- Dit product moet door een bevoegde volwassene worden gemonteerd.
- Let op bij het openen en sluiten van de parasol, houdt uw handen uit de buurt van het vouwmechanisme zodat uw vingers niet vast komen te zitten of gewond raken.
- De rotatiepedaal van de parasol bevindt zich aan de basis van de structuur. Om het te gebruiken, moet u het pedaal draaien en de parasol hanteren aan de onderste hoofdarm.

## Onderhoud:

- Het doek van uw parasol kan verwijderd worden om te wassen. Was het doek in koud water met zeep.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen zoals aceton.
- Om een lange levensduur te garanderen raden wij u aan uw parasol op een droge en veilige plek op te bergen met slecht weer of wanneer u deze langdurig niet gebruikt.
- Reinig en droog de parasol vóór het opbergen in een hoes.
- De parasol is een buitenproduct. De stalen onderdelen moeten worden behandeld met een geschikt product bij tekenen van roest.

*\* Het niet opvolgen van de aanwijzingen in de handleiding voor gebruik en onderhoud kan leiden tot het vervallen van de garantie. De implementatie van de Alice's Garden (Walibuy) garantie wordt uitgevoerd door het vervangen van beschadigde onderdelen.*

## DICAS PARA USAR O SEU GUARDA SOL

---

### Precauções de uso:

- Quando o chapéu-de-sol está fora do seu embalagem, as varas podem ficar presas umas às outras e se certificar de que estão posicionadas corretamente antes da primeira abertura da tela.
- Não use em caso de vento, chuvas ou tempestades. Se o seu chapéu-de-sol fora lançando por causa do vento, é imperativo dobrá-lo.
- Remova os fixadores segurando o guarda-chuva na posição fechada, solte as varas antes de cada uso. Se a manivela for difícil de operar, puxe-a gentilmente nas varas para preparar o mecanismo de abertura.
- Quando não estiver em uso, feche o chapéu-de-sol e cubra-o com uma cobertura.
- Mantenha longe de churrascos e outras fontes de calor.
- Para evitar a descoloração prematura do tecido, é imperativo colocar uma cobertura sistematicamente após o uso.
- Posicione o produto de forma estável em uma superfície plana.
- O chapéu-de-sol a deve ser fixado ao solo ou ponderada com lajes adequados, pesando um total mínimo de 80 kg.
- Se você tiver lajes preenchíveis, é imperativo colocar areia nela.
- Não permita que crianças manuseiem ou brinquem com este produto.
- Não pendure na estrutura do produto.
- Este produto deve ser montado por um adulto competente.
- Tenha cuidado ao abrir e fechar este produto, mantenha as mãos longe dos mecanismos de dobramento para evitar atolar e beliscar os dedos.
- O pedal de rotação do pára-sol está localizado na base. Para usá-lo, é necessário operar o pedal e usar o guarda-sol pelo braço principal inferior

### Entrevista:

- A lona do seu chapéu-de-sol pode ser removida para limpeza, deve ser lavada a frio, com água e sabão.
- Nunca use limpadores abrasivos e solventes como acetona.
- Para garantir uma vida longa para o seu chapéu-de-sol I, recomendamos armazená-la em local seco e seguro durante o mau tempo, ou inatividade prolongada.
- Sempre limpe e seque o produto antes de cobri-lo com uma capa ou guardá-lo.
- O pára-sol é um produto para uso externo, as peças de aço devem ser tratadas com um produto adequado, assim que aparecerem vestígios de corrosão.

*\* O não cumprimento das instruções de uso e cuidados pode anular a garantia.*

*A implementação da garantia Jardim de Alice (Walibuy) é através da substituição de peças danificadas, custos de / para a responsabilidade do comprador.*

# CONSIGLI PER L'UTILIZZO DEL TUO OMBRELLONE

## PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO

- Quando l'ombrellone è fuori dalla sua confezione, le aste possono essere agganciate l'una all'altra. Assicurati che siano posizionate correttamente prima dell'apertura della tela.
- Non usare in caso di vento, rovesci o temporali. Se il tuo ombrellone dondola a causa del vento, è imperativo ripiegarlo.
- Rimuovere eventuali elementi di fissaggio che tengono l'ombrello in posizione chiusa, rilasciare le aste prima di ogni utilizzo. Se la manovella è difficile da azionare, muovere delicatamente le aste per innescare il meccanismo di apertura.
- Quando non si utilizza, chiudere l'ombrellone e coprirlo con una custodia.
- Tenere lontano da barbecue e altre fonti di calore.
- Per evitare una decolorazione del tessuto prematura, è importante utilizzare una custodia dopo l'utilizzo.
- Posizionare il prodotto stabilmente su una superficie piatta.
- L'ombrellone deve essere ancorato al terreno o zavorrato con apposite lastre, con un peso di almeno 80 kg.
- Se hai lastre da riempire, è importante riempirle con la sabbia.
- Non permettere ai bambini di manipolare o giocare con questo prodotto.
- Non appendersi al telaio del prodotto.
- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto con le competenze per farlo.
- Fare attenzione quando si apre e si chiude l'ombrellone, tenere le mani lontane dai meccanismi di piegatura per evitare di schiacciare o pizzicare le dita.
- Il pedale di rotazione dell'ombrellone si trova alla base. Per usarlo, è necessario azionare il pedale e maneggiare l'ombrellone dal braccio principale inferiore.

## MANUTENZIONE

- La tela dell'ombrello può essere rimossa per la sua pulizia, deve essere lavata a freddo, con acqua saponata.
- Non usare mai detersivi abrasivi e solventi come l'acetone.
- Per garantire una lunga durata dell'ombrello, consigliamo di conservarlo sempre in un luogo asciutto.
- Pulire e asciugare sempre il prodotto prima di coprire/conservare.
- L'ombrellone è un prodotto da esterno, le parti in acciaio devono essere trattate con un prodotto adatto non appena si manifestano tracce di ruggine.

*\* La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la cura può invalidare la garanzia.*

*La garanzia Alice's Garden (Walibuy) viene implementata con la sostituzione delle parti danneggiate, i costi di restituzione sono a carico dell'acquirente.*

# TIPPS ZUR VERWENDUNG IHRES SONNENSCHIRMS

## VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE VERWENDUNG:

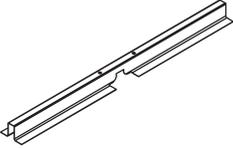
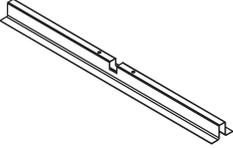
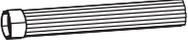
- Wenn der Sonnenschirm aus der Verpackung genommen wird, können die Stangen ineinander liegen. Achten Sie darauf, dass diese richtig angeordnet sind, bevor Sie den Schirm zum ersten Mal öffnen.
- Nicht bei Wind, Regen oder Gewitter verwenden. Wenn Ihr Sonnenschirm bei Wind schaukelt, müssen Sie ihn unbedingt zusammenklappen.
- Entfernen Sie alle Elemente, die den Sonnenschirm geschlossen halten, und entwirren Sie die Stangen vor jedem Gebrauch. Wenn die Kurbel nur schwer zu bedienen ist, ziehen Sie vorsichtig an den Stangen, um den Öffnungsmechanismus zu aktivieren.
- Schließen Sie den Sonnenschirm bei Nichtgebrauch und benutzen Sie eine Abdeckung.
- Von Grills und anderen Wärmequellen fernhalten.
- Um vorzeitige Verfärbungen des Stoffes zu vermeiden, muss eine Abdeckung direkt nach dem Gebrauch benutzt werden.
- Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.
- Der Sonnenschirm muss mit geeigneten Platten mit einem Gesamtgewicht von mindestens 80 kg am Boden verankert oder beschwert werden.
- Wenn Sie befüllbare Platten haben, müssen Sie diese unbedingt mit Sand füllen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt umgehen oder damit spielen.
- Hängen Sie sich nicht an das Gestell des Produkts.
- Dieses Produkt ist von einem kompetenten Erwachsenen zu montieren.
- Seien Sie beim Öffnen und Schließen dieses Produkts vorsichtig und halten Sie Ihre Hände von den Klappmechanismen fern, damit Sie Ihre Finger nicht einklemmen.
- Das Fußpedal zum Drehen des Sonnenschirms befindet sich am Sockel. Um es zu benutzen, müssen Sie das Pedal drücken und den Sonnenschirm am unteren Hauptarm betätigen.

## PFLEGE:

- Der Stoff Ihres Sonnenschirms kann zur Reinigung entfernt werden, er muss kalt mit Seifenwasser gewaschen werden.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel und Lösungsmittel wie Aceton.
- Um eine lange Lebensdauer Ihres Sonnenschirms zu gewährleisten, empfehlen wir, ihn bei schlechtem Wetter oder bei längerem Nichtgebrauch an einem trockenen und geschützten Ort aufzubewahren.
- Reinigen und trocknen Sie das Produkt immer, bevor Sie es abdecken oder weglegen.
- Der Sonnenschirm ist ein Produkt für den Außenbereich. Die Stahlteile müssen mit einem geeigneten Produkt behandelt werden, sobald Korrosionsspuren auftreten.

*\* Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen. Die Umsetzung der Garantie von Alice's Garden (Walibuy) erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile, Hin- und Rückversand erfolgt zu Lasten des Käufers.*

# MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

PART	PICTURE	QTY	PART	PICTURE	QTY
A		1	G		1
B		1	H		1
C		1	I		1
D		1	K		1

**E**



(M8x13)

X9

**F**



(D8)

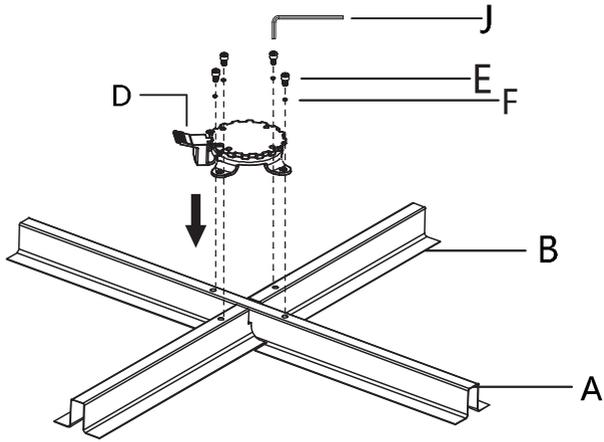
X9

**J**



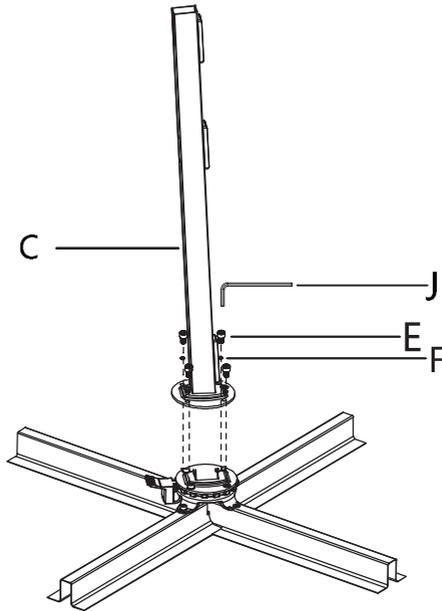
X1

1



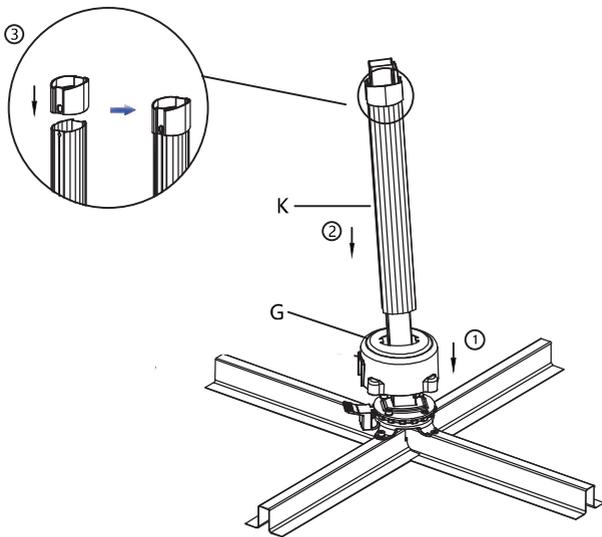
E x4 F x4

2

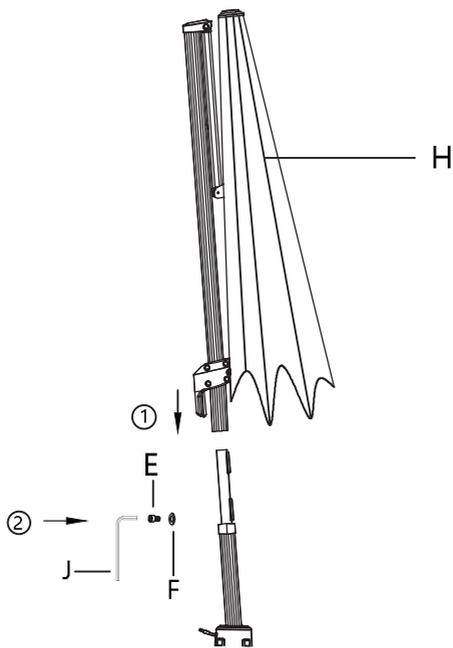


E x4 F x4

3



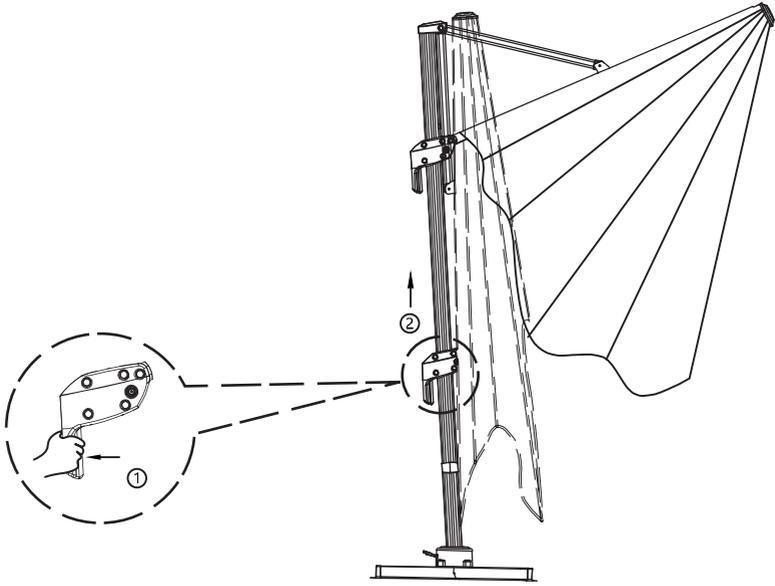
4



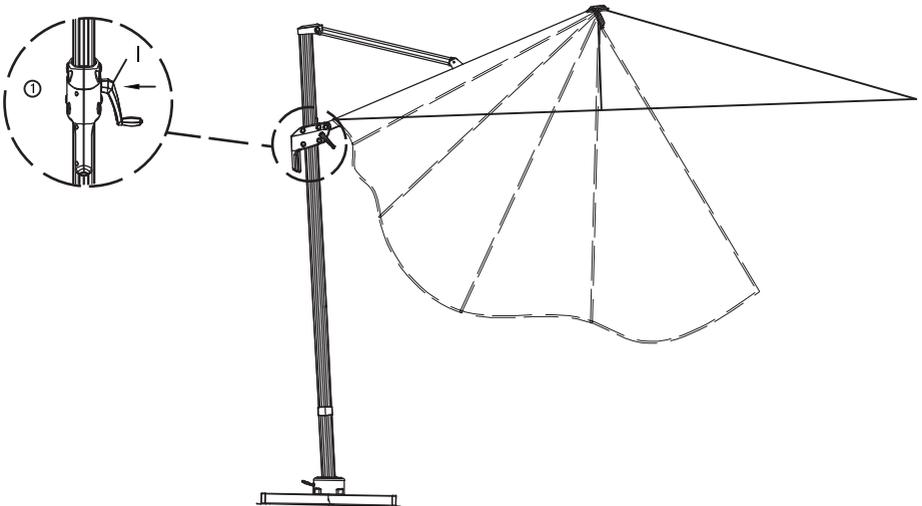
E x1

F x1

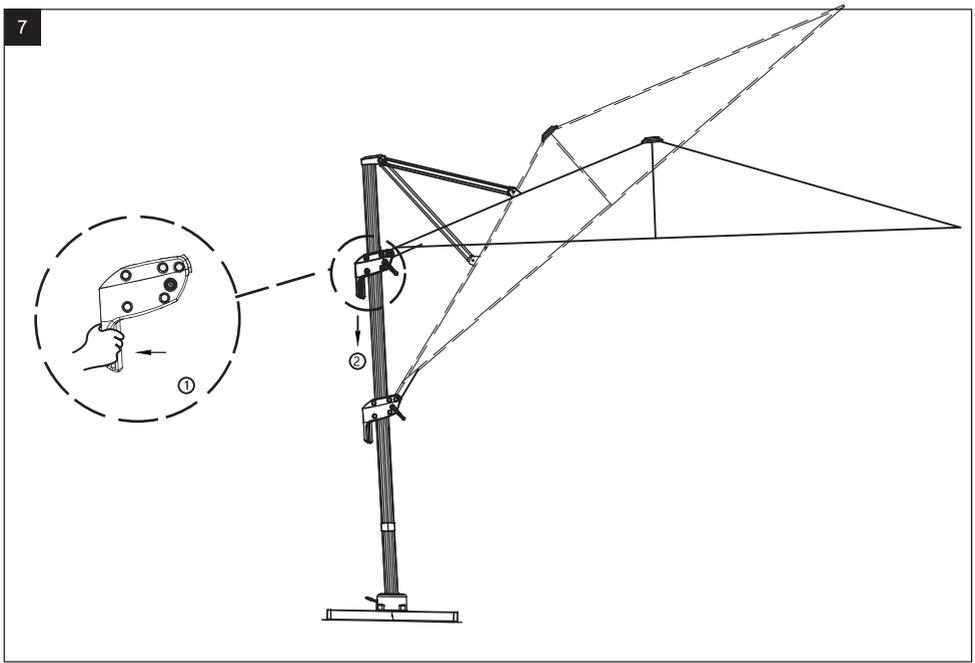
5



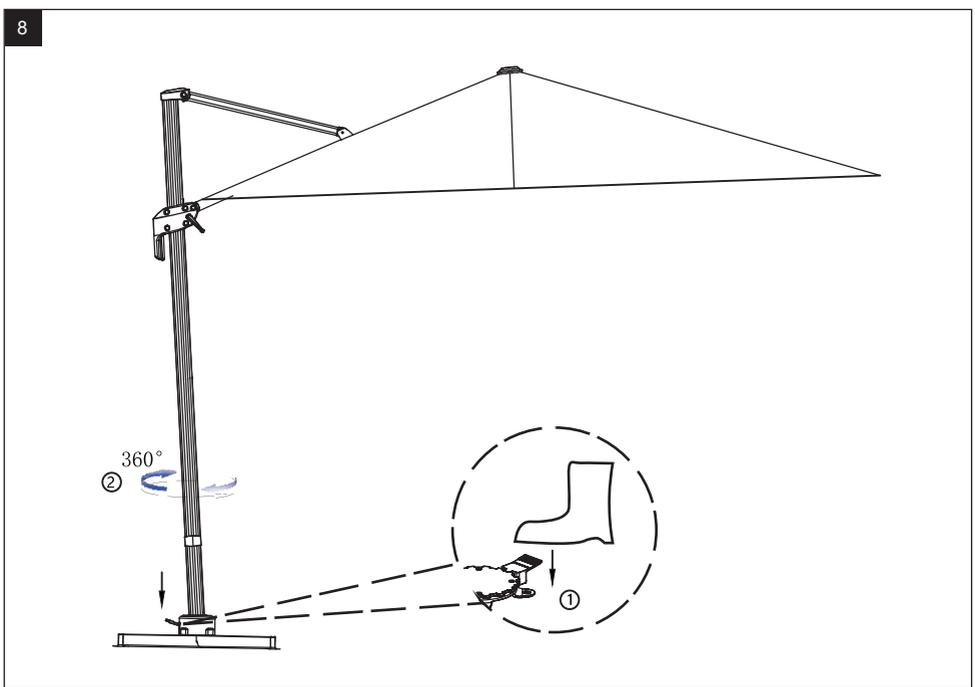
6



7



8





FR

**Pensez à  
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : [sav.alicesgarden.fr](http://sav.alicesgarden.fr) - [sav.alicesgarden.be](http://sav.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : [alicesgarden.es/cms/contacto](http://alicesgarden.es/cms/contacto)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, London N10JB UK  
After sales service: [alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](http://alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : [aftersales.alicesgarden.nl](http://aftersales.alicesgarden.nl) - [aftersales.alicesgarden.be](http://aftersales.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : [alicesgarden.pt/cms/contacto](http://alicesgarden.pt/cms/contacto)

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : [contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027-AUSTRALIA  
Contact : [service@alicesgarden.com.au](mailto:service@alicesgarden.com.au)

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : [kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)

---